

**SEP**  
2017

## Nógv minni yvirgangur nú

Hóast fólk í vesturheiminum upplivað yvirgang sum eina støðuga og álvarsama hóttan, vísa tølini, at nógv færri fólk doyggja í yvirgangi nú enn fyri 20 og 30 árum síðani. Í 1998 lótu omanfyri 400 fólk lív yvirgangsatsóknum í vesturheiminum, men tað ringasta árið seinastu 10 árinu kostaði 150 mannalív.



## Samkyndir skrivaðu søgu

Mikudagurin 6. september klokkan 14.00 gjørdist ein søguligu løta – tá fyrsta samkynda parið varð vígt á borgarstjóraskrivstovuni í Havn. Tað vóru teir báðir, 47 ára gamli Richard McBride úr Norðurlandi og 48 ára gamli Leslie Travers Onglandi, ið gjørdust teir fyrstu samkyndu, ið giftust í Føroyum. Teir hava verið par í 15 ár og búgva í London.



## Máttu skifta navn

Tá ið Atlantsflog kunngjørt, at bonuskortid til bestu viðskiftafólkini hjá flogfelagnum hevði fingið navnið Merkið, vóru nógvar atfinningar ímóti tí. Fólk funnust at skipanini og navninum á kortinum. Atlantsflog gjørdi onkrar broytingar í bonusskipanini, og tey valdu at geva kortinum nýtt navn – og tað bleiv Basalt.

## Russari útvístur

Ein russiskur sjómaður varð útvístur úr Føroyum í eitt ár, umframt at hann fekk 1000 krónur í bót. Tað var avleiðingin av, at hann og ein skipsfelagið vóru runt í Klaksvík týsnáttina, har teir høvdu stolið seks súkkulur. Løgreglan tók menninar og annar persónurin hevur fingið sín dóm. Løgreglan arbeidir framvegis við málinum við hinum russarunum.

## Journalistar uppliva ágang

Ein kanning hjá Miðlafelagnum vísir, at meiri enn ein triðingur av miðlafólkum kennir seg at vera fyri ágangi ella illa viðfarnan í sambandi við starvið sum journalist. Spurd, um tey beinleiðis eru fyri ágangi, svara 25,7 prosent "Ja" – tað er 46 av 129 persónum. 30,2 prosent siga "Ikki beinleiðis", og 34,1 prosent siga "Nei".



## September:

# Tey flyta av landinum

Eftir at hava búð á Langasandi í 55 ár, flyta Nicolina og Bjørgheðin Jacobsen, sum eru 78 og 79 ára gomul, til Danmarkar at búgva

Tey trý børnini hjá Nicolinu og Bjørgheðini Jacobsen búgva øll uttanlands: Døturnar báðar í Danmark og sonurin í Amerika. Nicolina og Bjørgheðin hava búð á Langasandi í 55 ár, og tankarnir um at flyta, ikki bert av Langasandi men av landinum, er komnir so líðandi.

– Vit hava dámt so ómetaliga væl á Langasandi og orsøkin til, at vit valdu at flyta er ikki, at vit ikki trívast. Heldur ikki tí vit kenna okkum einsamøll – als ikki – tí vit eru virkin og eru nógv saman við fólki. Orsøkin er, at eg eri mamma, omma og langomma og vil fegin vera saman við familjuni. Vit blíva eldri og eru nú 78 og 79 ára gomul. Skulu vit flyta, so má tað verða nú, sigur Nicolina Jacobsen, ella Nicolina av Kamarinum, sum flest okkara kenna hana.

Hon hyggur út gjøgnum stovuvindeygad at vakra útsýninum enn einaferð: Sunnan sæst høgoyggj og norðan Eiðiskollur.

– Tað er onki at ivast í, at vit fara at leingjast heim, og eg dugi ikki at ímynda mær, hvat tað ger við ein at fara frá slíkum umhvørvi sum hesum, sigur hon. Hóast tankarnir um at flyta eru komnir so líðandi, so er avgerðin nýggj. Bjørgheðin og Nicolina tóku endaligu avgerðina í ár.

– Nú eru vit bæði ikki ung longur, og húsini á Langasandi eru vorðin alt ov stór til okkara. Tá endaliga avgerðin um at flyta varð tikin, so var tað ikki torført at venja seg við tankan, sigur Nicolina Jacobsen.

Tey stóru eyðkendu gulu húsini norðast í bygdini á Langasandi vórðu sett á sölulista, og tey vórðu skjótt seld. Vit seta okkum niður í stovuni á Langasandi at tosa dagin fyri, at tey skulu flyta. Vit sita millum pappeskjur, flytifólk og familju, ið er komin at hjálpa hjúnunum við stóru uppgávu, at fáa alt pakka í kassar, ruddað og vaskað.

– Tað hevur verið strævið at rigga av við húsunum, og døturnar báðar eru komnar heim at hjálpa við tí, greiðir Nicolina frá.

### Ein meldur av kenslum

– Eg má næstan klípa meg sjálva í armin og vita, um hetta veruliga hendir, sigur Nicolina Jacobsen, tá hon verður spurd, hvussu tað kennist at flyta av landinum.

Hon greiðir frá, at hon og Bjørgheðin fluttu úr Havnini – har bæði vuku upp – norð til Langasands, tá tey giftust. Tey hava búð á Langasandi øll árinu, undantikið tíðina tá Bjørgheðin gekk á læraraskúla, og tá hann lærði til múrara.

– At fara hiðani er ikki ein løtt avgerð fyri hvørgan okkara. Eg fari at sakna umhvørvið, fjøllini og veðurlagið, hóast tað er upp og niður við tí. Eisini fara vit frá familju og vinum, men vit velja at leggja dent á tað góða heldur enn tað ringa, sigur hon.

Hon greiðir frá, at tað góða er, at tey flyta í ein minni bústað í Skive – eina ognaríbúð við trimum kømr-um, og at tey fara at búgva í vøkr-um, friðarligum og grønum umhvørvi mitt í býnum. Tað eru fimm minuttir at ganga út á gongugøtuna, og tvær kirkjur og ein kirkjugarður eru tætt við.

– Tað besta er, at vit búgva mitt ímillum døturnar, og at tað bert fer at taka á leið 30 minuttir at koyra til báðar teirra. Eisini verður lættari at ferðast til USA, har sonur okkara býr, sigur Nicolina Jacobsen.

– Vit hava eisini ommu- og abba-børn og langommu- og lang- abba-børn. Tað elsta langommu- og lang-abbabarnið skal fermast í vár, og tað er óalmindiliga stuttligt, at vit sleppa at vera við til tað, sigur hon spent.

Hon greiðir frá, at tey árinu børnini hava búð uttanlands hava Bjørgheðin og hon verið flink at ferðast, bæði til Danmarkar og eisini langa vegin til USA. Tey hava ofta verið í



Danmark á jólum, tí tað hevur verið lættari hjá teimum báðum, at ferðast niður enn tað hevur verið hjá børnunum øllum, at komið heim.

– Hetta verður alt lættari nú, sigur hon.

### Takksemi

Nicolina Jacobsen hevur sungið alt sítt lív, og hon sær eitt stórt virði í, at sangirnir, ið hon hevur skrivað og sungið, eru vorðnir fólkaogn.

– Tað eri eg glað og óalmindiliga takksom fyri. Tað er eitt vakurt samband millum menniskju, tá ein sær virði í og vísur áhuga í tí, sum onnur gera. Tað rakar djúpar kenslur í menniskjum, sigur hon.



**Í Danmark siga tey "føroyingurin" um meg, men eg kenni meg ikki sum føroying, hóast fólk í Føroyum ofta gloyma, at eg eri danskari.**

**Søren Bruhn,**

*danskur sparikassastjóri í Suðuroy*



**Eg blandi meg ikki upp í, hvat onnur gera, men tað skelkar meg veruliga, at fólk geva børnum sínum grind. Hetta er fyri mær, sum at spæla russiska roulett við heilsu teirra.**

**Aggi Ásgerð Ásgeirsdóttir,**  
*listakvinna*